

2016

# Chaussy

*Atraps, Spuis, Villiers*

Bonne et heureuse année  
à toutes et à tous





# Sommaire

|       |                           |
|-------|---------------------------|
| 02    | Population                |
| 03    | Édito                     |
| 04-05 | L'équipe municipale       |
| 06-07 | Budget                    |
| 08-09 | CCPNL                     |
| 10-11 | Chaussy en 1916           |
| 11-12 | Inondations               |
| 14-15 | Évènements                |
| 16-17 | Associations              |
| 18    | Séniors                   |
| 19    | Sports & culture          |
| 20    | Écoles                    |
| 21    | Entreprises               |
| 22    | Informations              |
| 23    | Démarches administratives |
| 24    | Numéros utiles            |



## Balayage des caniveaux 2017

Jeu­di 23 fé­v­rier

Ven­d­redi 12 mai

Mer­cre­di 2 août

Mar­di 14 novem­bre

Merci de pen­ser à en­le­ver vos voi­tures pour per­mettre le pas­sa­ge de la ba­la­yeuse.

## État Civil

### NAISSANCES :

|                                                           |            |
|-----------------------------------------------------------|------------|
| Éva CHARLES DELCOURT                                      | 25/02/2016 |
| de Charles Guillaume et Mélanie Delcourt (Spuis)          |            |
| Nathan JOSLIN                                             | 16/06/2016 |
| de Jérémy Joslin et Julie Salvadori (Spuis)               |            |
| Louna AOUDIA POISSON                                      | 19/10/2016 |
| de Karim Aoudia et Adeline Poisson (Atraps)               |            |
| Soalyne GONÇALVES                                         | 02/11/2016 |
| de Muno Padrao Gonçalves et Honorine Bracquemond (Atraps) |            |

### MARIAGE :

|                                    |            |
|------------------------------------|------------|
| Samuel et Saskia JACQUEMIN (Spuis) | 24/09/2016 |
|------------------------------------|------------|

### DÉCÈS :

|                                                              |
|--------------------------------------------------------------|
| Jean STAFA, décédé le 15/01/2016 (81 ans)                    |
| Robert BARTHÉLÉMY, décédé le 04/03/2016 (93 ans)             |
| Jean BREDIN, décédé le 19/03/2016 (94 ans)                   |
| Gabrielle TURBÉ née THOINARD, décédée le 07/11/2016 (96 ans) |
| Albert LEMAIRE, décédé le 03/12/2016 (83 ans)                |
| Ginette BREDIN, née FINET, décédée le 29/12/2016 (88 ans)    |
| Micheline PATY née CLINARD, décédée le 29/12/2016 (87 ans)   |

Personnes nées à Chaussy,

mais demeurant ailleurs et décédées ailleurs :

|                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------|
| Robert MALLIER, décédé le 31/01/2016 (96 ans) à Blois                     |
| Mireille JOUSSET, décédée le 11/02/2016 (77 ans) à Villejuif              |
| Jean PANNETIER, décédé le 14/05/2016 (84 ans)<br>à Neuville aux Bois      |
| Max LEGENDRE, décédé le 29/06/2016 (72 ans) à Créteil                     |
| Nicole MARCILLE, décédée le 17/08/2016 (88 ans) à Melun                   |
| André PANNETIER, décédé le 27/08/2016 (82 ans)<br>à Les Villages Vovéens. |
| Denise LECOMTE, décédée le 13/08/2016 (98 ans) à Outarville               |
| Madeleine BLÉAU née PATY, décédée le 26/12/2016 (102 ans)<br>à Bellegarde |

## Nouveaux Calcédoniens

### VILLIERS

|                                                 |                        |
|-------------------------------------------------|------------------------|
| Mr MARTINEZ Frédéric<br>et Mme LELONG Élisabeth | 6, Place du 8 mai 1945 |
|-------------------------------------------------|------------------------|

### ATRAPS

|                                   |                      |
|-----------------------------------|----------------------|
| Mr et Mme LANNEAU Loïc et Servane | 8, rue Paul Challine |
|-----------------------------------|----------------------|

**Rédaction :** Commission Communication, liaison et information – **Conception, réalisation :** Eugénie Bachelard – **Mairie de Chaussy :** rue de la mairie – 45480 Chaussy – Téléphone : 02 38 39 47 12 – **Impression :** Images'in – Ce numéro est tiré à 180 exemplaires.



Bonjour à toutes et à tous,

**L**a page de 2016 vient de se tourner dans un climat morose au niveau national et international. Plus près de nous, cette année passée nous a montré que l'impensable pouvait arriver : nos villages

beaucerons sans rivière, inondés par l'eau des champs saturés de pluie. Sans doute l'intervention humaine et ses aménagements y sont pour quelque-chose. Cela nous interpelle sur le côté précieux de la nature et la réflexion collective à mener pour la préserver. Il nous est souvent plus facile de penser et de regarder la faute de l'autre sans mesurer notre propre responsabilité. Il est souvent difficile de concilier bien commun et individualité et je suis bien conscient de rappeler quelquefois la loi au risque de froisser certains d'entre vous.

Je reste persuadé que le bien vivre ensemble demande respect et tolérance, chaque être humain pouvant être faillible à certains moments.

Cette année a été riche en moments chaleureux sur la commune et je remercie tous les bénévoles et participants qui contribuent à ces rencontres, ces échanges, au maintien du lien social. Quoi de plus merveilleux que les rires des enfants à la chasse aux œufs pour les fêtes de Pâques, même si la météo nous a joué un mauvais tour le jour venu. Merci aux organisateurs de la fête des voisins à Villiers et Spuis, de belles initiatives citoyennes ! La fête de la musique, une première sur la commune, nous a emmené dans l'univers du rock et a permis aux musiciens de la commune de montrer la richesse de leurs compétences, bravo tout particulièrement à nos jeunes talents et à leur professeur ! Et puis le 14 juillet,

moment incontournable de la vie communale avec repas, tournoi de pétanque, jeux pour les enfants, retraite aux flambeaux et feu d'artifice. Le mois de septembre a vu l'ouverture de l'église avec une messe pour la Saint Fiacre et une procession avec fruits et légumes, date de la fête du village jusqu'aux années 70. La semaine suivante, nouvelle édition du vide-greniers sur la place de l'église à Spuis avec vente de boudin fabriqué sur place et ambiance chaleureuse.

Merci encore à tous les bénévoles et associations.

L'année 2016 a vu la réalisation du chantier de rénovation de l'ancienne salle de vote de Spuis près de l'église. Son inauguration a permis une nouvelle rencontre entre habitants.

En 2017, le conseil municipal a décidé de réaliser d'importants travaux pour éviter les inondations telles que nous les avons subies en juin dernier. D'autre part notre cimetière disposant de peu de place, nous continuons le recensement afin de récupérer des places disponibles en respectant la réglementation. À compter du 1<sup>er</sup> janvier 2017, l'utilisation de produits phytosanitaires dans les communes est autorisée uniquement sur les terrains de sport et les cimetières. Je remercie les habitants qui entretiennent déjà le trottoir devant chez eux et désire encourager les bonnes volontés pour limiter les surcouts liés à cette nouvelle réglementation qui pourrait nécessiter plus d'heures de travail pour l'agent communal.

L'équipe municipale reste à votre écoute. Nous essayons de répondre au mieux à vos demandes dans la mesure de nos possibilités. N'hésitez pas à nous faire connaître vos souhaits. Je remercie également les adjoints, les conseillers municipaux, Lyse et Hugo pour leur engagement.

L'équipe municipale se joint à moi pour souhaiter à chacun d'entre vous une bonne année 2017 avec santé, amour, paix et joie. Que cette nouvelle année puisse porter vos projets et la réalisation de vos souhaits.

Belle année 2017

Pierre ROUSSEAU



# L'Équipe municipale



## MAIRE



**ROUSSEAU  
Pierre**

2, rue de l'acacia  
Spuis  
☎ 09 72 96 15 21  
C.C.A.S. / C.I.A.S.\*  
Cimetière  
Appels d'Offres  
CCPNL / SPANC  
Association foncière  
de Remembrement  
Syndicat des Eaux Chaussy-Tivernon  
INGENOV'45  
Syndicat du Collège : Président

## 1<sup>er</sup> ADJOINTE



**BACHELARD  
Eugénie**

1, rue du cordonnier  
Spuis  
☎ 02 38 39 25 28  
Cimetière  
Appels d'Offres  
Aire de jeux  
Commission des Impôts  
CCPNL  
INGENOV'45  
Syndicat du Collège

## 2<sup>e</sup> ADJOINT



**FOURAY  
Philippe**

9, place de l'Eglise  
Spuis  
☎ 02 38 39 33 82  
Cimetière  
Aire de jeux  
Syndicat de Pays  
Fleurissement

## Horaires d'ouverture du secrétariat

Mardi après-midi :  
16 h à 19 h  
Vendredi matin :  
10 h 30 à 12 h 30



**Agent technique :  
Hugo Mercier**



**Secrétaire de mairie :  
Lyse Piron**



## LES CONSEILLERS



**CHAILIER  
Stéphane**

9, rue de la Forge  
Spuis

☎ 02 38 39 34 85

Aire de jeux

Appels d'Offres

Commission des Impôts

Syndicat des Eaux Chaussy-Tivernon



**FERNANDES  
Sabrina**

9, place du 8 mai 1945  
Villiers

☎ 02 38 39 35 91

Aire de jeux

Syndicat des Eaux Chaussy-Tivernon

Conseil d'École primaire

Syndicat du Collège



**PELLEN  
Fabien**

2, place du château  
Chaussy

☎ 02 38 39 36 98

Cimetière

Syndicat des Eaux Chaussy-Tivernon

Conseil d'École maternelle

Commission des Impôts



**CHARLES  
Brigitte**

Les Grillons  
Villiers

☎ 02 37 90 61 10

C.C.A.S. / C.I.A.S.\*

Cimetière

Appels d'Offres



**GONCALVES  
Corinne**

6, bis rue Paul Challine  
Atraps

☎ 02 38 39 41 97

C.C.A.S. \*

Déléguée à la Défense

Aire de jeux

Cimetière



**PELLETIER  
Christelle**

7, rue Paul Challine  
Atraps

C.C.A.S. \*

Aire de jeux

Cimetière

Appels d'Offres



**DORSEMAINE  
Emmanuel**

Moulin de Chaussy  
Chaussy

☎ 02 38 39 37 78

Appels d'Offres

Syndicat du Collège



**HOUDY  
Aurélien**

3 rue des Lézarts  
Villiers

☎ 06 77 77 65 18

Aire de jeux

Syndicat pour l'Électricité – SIERP

Appels d'Offres

Les commissions des Travaux (voirie, urbanisme, bâtiments communaux, environnement), des Fêtes, des Finances et de la Communication, liaison et information sont composées de tous les conseillers municipaux.

) Commission communale

) Délégués communaux à l'extérieur

\* Centre Communal ou Intercommunal d'Action Sociale



N'oubliez pas notre site internet :

[www.mairie-de-chaussy45.com](http://www.mairie-de-chaussy45.com)

Vos suggestions et remarques sont les bienvenues.

Vous retrouverez les informations de ce bulletin sur notre site internet.

## Fonctionnement

| DÉPENSES                                                                                     | 162 145 €       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| <b>Charges générales</b>                                                                     | <b>28 580 €</b> |
| Électricité et combustibles                                                                  | 8 951 €         |
| Fleurissement<br>(massif, commémoration)                                                     | 818 €           |
| Fournitures administratives                                                                  | 794 €           |
| Contrats prestations de services<br>(balayage, photocopieur,<br>horloge église, extincteurs) | 2 363 €         |
| Tonte du terrain de sport Spuis                                                              | 594 €           |
| Entretien des bâtiments                                                                      | 277 €           |
| Entretien des réseaux                                                                        | 1 728 €         |
| Maintenance du matériel roulant                                                              | 2 030 €         |
| Assurances                                                                                   | 3 181 €         |
| Indemnité du percepteur                                                                      | 252 €           |
| Fêtes & cérémonies                                                                           | 3 836 €         |
| Publications                                                                                 | 345 €           |
| Télécommunications                                                                           | 776 €           |
| Concours et cotisations                                                                      | 419 €           |
| Nettoyage des locaux                                                                         | 1 440 €         |
| Autres charges                                                                               | 776 €           |
| <b>Charges de personnel</b>                                                                  | <b>33 327 €</b> |
| Cotisations                                                                                  | 10 476 €        |
| Salaires                                                                                     | 23 052 €        |
| <b>Atténuations de produits</b>                                                              | <b>69 849 €</b> |
| Compétence scolaire<br>+ SDIS (Pompiers)                                                     | 66 997 €        |
| FPIC                                                                                         | 2 852 €         |
| <b>Autres charges</b>                                                                        | <b>22 435 €</b> |
| Indemnités élus                                                                              | 14 593 €        |
| Collège                                                                                      | 3 330 €         |
| CCAS                                                                                         | 2 000 €         |
| Subventions aux associations                                                                 | 2 296 €         |
| Amortissements                                                                               | 6 584 €         |
| Intérêts d'emprunts                                                                          | 1 370 €         |

| RECETTES                                    | 172 059 €        |
|---------------------------------------------|------------------|
| <b>Produits des services</b>                | <b>1 892 €</b>   |
| Redevances funéraires                       | 330 €            |
| Redevance d'occupation<br>du domaine public | 1 497 €          |
| Location tables                             | 65 €             |
| <b>Impôts et taxes</b>                      | <b>115 756 €</b> |
| Taxes foncières<br>et d'habitation          | 82 091 €         |
| Solidarité communautaire                    | 4 138 €          |
| FPIC                                        | 2 852 €          |
| Taxes sur les pylones<br>électriques        | 9 064 €          |
| Droit de mutation                           | 17 611 €         |
| <b>Dotation</b>                             | <b>53 020 €</b>  |
| Forfaitaire ou DGF                          | 24 741 €         |
| Solidarité rurale                           | 6 749 €          |
| Élus locaux                                 | 2 895 €          |
| État                                        | 18 635 €         |
| <b>Autres recettes</b>                      |                  |
| Revenus des immeubles                       | 1 231 €          |
| Divers                                      | 160 €            |



### Tarif de l'eau

Le prix du m<sup>3</sup> d'eau est fixé à 1,40 € TTC pour l'exercice 2016/2017. Le taux de redevance pollution sera de 0,38 € / m<sup>3</sup>. La prime forfaitaire de relevé est fixée à 25 €. Les nouveaux compteurs qui seront posés, seront pris en charge par le syndicat, moyennant une location de compteur payée par l'abonné, fixée à 5 €/mois.

## Investissement

| DÉPENSES 97 496 €            |                 | RECETTES 48 741 €           |                 |
|------------------------------|-----------------|-----------------------------|-----------------|
| <b>Équipement</b>            | <b>87 589 €</b> | <b>Subventions</b>          | <b>45 774 €</b> |
| Mobilier secrétariat         | 1 051 €         | Département                 | 32 274 €        |
| Tables & chaises salle       | 3 187 €         | <b>Dotations divers</b>     | <b>2 967 €</b>  |
| Constructions salle de Spuis | 83 851 €        | FCTVA et Taxe d'Aménagement | 2 967 €         |
| <b>Immo. incorporelles</b>   | <b>9 406 €</b>  |                             |                 |
| Emprunt                      | 6 628 €         |                             |                 |
| Logiciel SEGILOG             | 2 041 €         |                             |                 |
| Autres frais                 | 737 €           |                             |                 |



### Nouveaux tarifs des concessions cimetière

Sur proposition du conseil municipal, les tarifs ont été revus, selon un tarif basé sur le prix en vigueur dans les localités voisines d'une population égale à celle de la commune :

À compter du 8 décembre 2016, le prix de la concession (1 m x 2 m) est ainsi fixé pour chaque classe de concession :

- Concessions cinquantenaires : 300 € + frais d'enregistrement
  - Concessions trentenaires : 200 € + frais d'enregistrement
- Les concessions perpétuelles et les cavurnes sont supprimées.

### Location salle polyvalente de Villiers

#### Réservation :

- Une attestation d'assurance
- Un chèque de caution salle : 500 €
- Un chèque de caution ménage : 120 €

#### Tarifs :

Une journée (10h/10h) : 120 €  
 Forfait week-end : 200 €  
 Forfait chauffage (oct. à mai inclus) : 40 €

### Location salle de Spuis

#### Réservation :

- Une attestation d'assurance
- Un chèque de caution salle : 500 €
- Un chèque de caution ménage : 120 €

#### Tarifs :

Une journée (10h/10h) : 60 €  
 Forfait week-end : 100 €  
 Forfait chauffage (oct. à mai inclus) : 20 €

### Location tables

5 € la table (chaises fournies)

(Tout mois commencé est dû).  
 Tous les résultats des analyses d'eau sont consultables sur [www.santesports-gouv.fr/eau-potable.html](http://www.santesports-gouv.fr/eau-potable.html)

#### RENSEIGNEMENTS

Fontainier : Mr Gérald CARNIS  
 Tél : 02 38 39 45 34  
 Syndicat des eaux Chaussy-Tivernon  
 Tél : 02 38 39 41 49

### Bureau

#### Président :

Pierre Étienne Delanoue

#### Vice-présidents :

Philippe Desforges,  
 Pierre Rousseau

#### Titulaire :

Mrs Fleureau, Pellen, Pommez  
 et M<sup>me</sup> Fernandes

#### Suppléant : Mr Chailler



## La Communauté de Communes de la Plaine du Nord Loiret

*Notre communauté de communes de la Plaine du Nord Loiret (CCPNL) est composée de 15 communes.*

### Les Compétences exercées

Pour continuer à percevoir la Dotation Globale de Fonctionnement bonifiée à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2017, nous devons exercer 6 compétences parmi 11 compétences prévues par la loi Nouvelle Organisation Territoriale de la République (NOTRe).

La CCPNL exerce les 6 compétences suivantes :

- Création et gestion de Maisons de Services au Public, prise le 22 décembre 2016.
- Aménagement de l'espace (PLUi).
- Développement économique.
- Collecte et traitement des déchets

des ménages et déchets assimilés.

- Aménagement et entretien des aires d'accueil des gens du voyage.
- Construction, aménagement, entretien et gestion des équipements sportifs d'intérêt communautaire.

La CCPNL exerce également d'autres compétences :

- Compétence enfance jeunesse.
- Compétence assainissement non collectif.

La loi NOTRe impose un transfert important des compétences des communes vers les communautés de communes d'ici le 1<sup>er</sup> janvier

2018 et le 1<sup>er</sup> janvier 2020 dont les compétences eau, assainissement collectif, voirie d'intérêt communautaire, politique de la ville, politique du logement et du cadre de vie d'intérêt communautaire.

Ces évolutions et ces changements rapides et incessants ne sont pas toujours faciles à interpréter. Je suis conscient qu'il est quelquefois difficile de comprendre l'intérêt de ces modifications.

Néanmoins, nous avons la responsabilité de relever ces challenges et de rester au service de la population.

### Le conseil communautaire

Chaque commune est représentée par un délégué titulaire (le maire de la commune) et un délégué suppléant (le 1<sup>er</sup> adjoint). Les communes dont la population est supérieure à 750 habitants sont représentées par un délégué supplémentaire : Bazoches Les Gallerandes et Outarville.

#### Le bureau :

- Président : Martial BOURGEOIS, maire de Jouy en Pithiverais
- 1<sup>er</sup> Vice-président : Pierre ROUSSEAU, maire de Chaussy  
Chargé de l'Environnement et du SPANC
- 2<sup>e</sup> Vice-président : Jacques CITRON, maire de Bazoches les Gallerandes  
Chargé de la Communication et Accessibilité
- 3<sup>e</sup> Vice-présidente : Céline DUPRÉ, maire de Châtillon Le Roi  
Chargée des Affaires sociales et Prévention de la délinquance
- 4<sup>e</sup> Vice-président : Didier THOMAS, maire de Charmont en Beauce  
Chargé du Développement économique et Finances
- 5<sup>e</sup> Vice-président : Jean-Marc LIROT, maire de Andonville  
Chargé des Bâtiments et Travaux

#### Les membres :

- Attray : Dominique GAUCHER
- Boisseaux : Patrick CHOFFY
- Crottes en Pithiverais : Daniel POINCLOUX
- Erceville : Bertrand POISSON
- Greneville en Beauce : Jean-Louis BRISSON
- Izy, Bazoches les Gallerandes : Danielle CHATELAIN
- Léouville : Christine PETIT
- Oison : Alain THUILLIER
- Outarville : Michel CHAMBRIN et Gwendoline DAVID
- Tivernon : Philippe DESFORGES

Les communes associées sont représentées par des membres à voix consultative.

- Associées à Outarville :

Allainville en Beauce : VILLARD André, maire délégué

Faronville : IMBAULT Chantal, maire déléguée

Saint-Péravy-Epreux : GAITANAROS Yves, maire délégué

Teillay-le-Gaudin : DAVID Gwendoline, maire déléguée

- Associée à Crottes-en-Pithiverais :

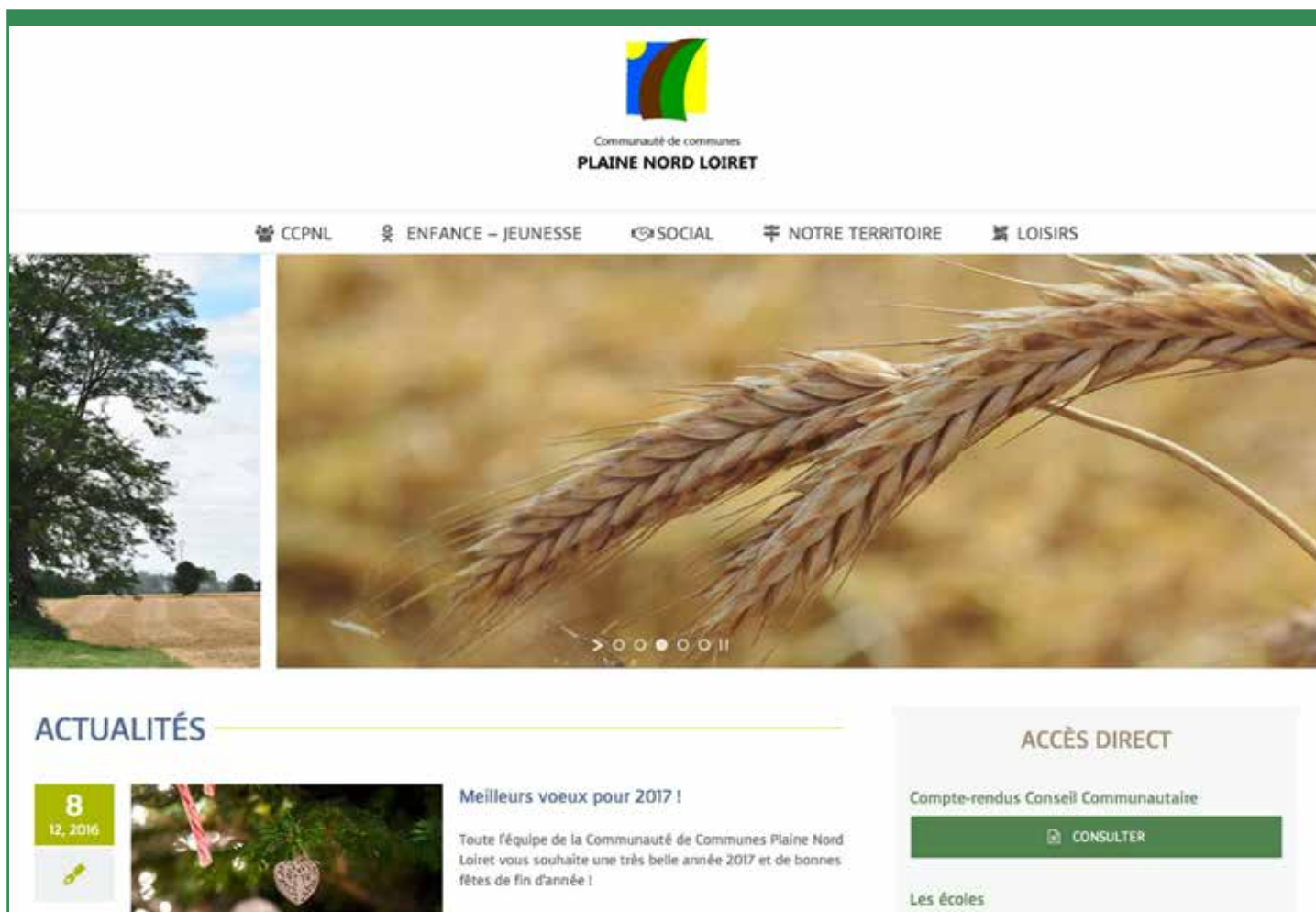
Teillay-Saint-Benoît : CHANTEAU Jean-Claude, maire délégué

- Associée à Greneville-en-Beauce :

Guinonville : MERLET Bertrand, maire délégué



# Communauté de Communes



**ACTUALITÉS**

8  
12, 2016

**Meilleurs vœux pour 2017 !**

Toute l'équipe de la Communauté de Communes Plaine Nord Loiret vous souhaite une très belle année 2017 et de bonnes fêtes de fin d'année !

**ACCÈS DIRECT**

Compte-rendus Conseil Communautaire

CONSULTER

Les écoles

**La CCPNL a mis en ligne son nouveau site internet**

Plus complet, il permet aux habitants du territoire communautaire d'avoir accès aux différents services proposés à la population. Tous les formulaires, tarifs et planning sont consultables et téléchargeables sur le site internet de la CCPNL : <http://cc-plaine-nord-loiret.fr>

## Les différents services à la population

» **Le Relais Assistante Maternelle (RAM) « la cabane à malice » :** Les parents peuvent y recevoir gratuitement des conseils et des informations sur l'ensemble des modes d'accueil. Des ateliers éducatifs itinérants sont proposés pour les enfants accueillis par des assistantes maternelles.

Animatrice du RAM : Audrey ROBIN  
Tél. : 02 38 39 14 75

» **Le portage de repas à domicile**

» **Le scolaire et le périscolaire**

La CCPNL prend en charge 90 % du coût du **transport scolaire** des enfants de maternelle et élémentaire.

Dans chaque groupe scolaire une **garderie** accueille les enfants à partir de 7 h le matin et peut les garder après la classe jusqu'à 19 h.

Les parents qui le souhaitent peuvent laisser leurs enfants le mercredi après midi jusqu'à 19 h sur les sites de Outarville et Bazoches Les Galle-randes et pendant les vacances scolaires en dehors des vacances de Noël et du mois d'août.

Mme Patricia LESTRADE  
Tél. : 02 38 39 39 30  
[enfance.jeunesse@cc-plaine-nord-loiret.fr](mailto:enfance.jeunesse@cc-plaine-nord-loiret.fr)

» **Les adolescents de la CCPNL** peuvent bénéficier des services

de **la Maison des Jeunes et de la Culture (MJC)** située à Outarville du mardi au samedi entre 16 h 30 et 18 h30.

Stéphanie BERSILLON  
Tél. : 07 81 91 47 53  
[mjc.outarville@cc-plaine-nord-loiret.fr](mailto:mjc.outarville@cc-plaine-nord-loiret.fr)

» **Le Service Public d'Assainissement Non Collectif (SPANC) :** Ce service accompagne et conseille les particuliers pour la réalisation de leur installation, réalise des diagnostics en cas de vente des maisons et contrôle les installations existantes.

Pierre Rousseau

# Chaussy en 1916

Centenaire de la 1<sup>re</sup> guerre mondiale.

Souvenons nous de l'année 1916 dans notre commune.

## Comment c'était...

### La vie au quotidien

Des règles strictes sont à respecter. Tout est consigné sur des registres, produit par produit, commune par commune. Les chevaux et voitures à 1 ou 2 chevaux sont repertoriés chaque année.

À Chaussy, 49 voitures à 1 cheval et 32 voitures à 2 chevaux sont recensées. De même, un registre comptabilise 74 chevaux entiers et 56 chevaux hongres dans notre commune avec leur description, leur âge et le nom de leur propriétaire.

### Les décisions du Conseil

3 conseillers sont mobilisés en 1916 : Joseph Legendre, Georges Legendre et Jules Dewez.

Pour la seconde fois depuis le début de la guerre, le chemin de fer à voie étroite qui dessert notre commune et sert à l'acheminement des betteraves à la sucrerie doit être requisitionné. Les routes sont déjà impraticables. Le transport s'avère compliqué et difficile sur nos routes abîmées (Source : *Délibérations du conseil municipal du 20 février 1916*).

Le conseil municipal vote le versement de 10 francs aux « Vestiaires Orléanais » qui envoie des vêtements aux réfugiés blessés. Lors de la séance du 20 février Le Comité d'Action Agricole est créé. Il est composé de conseillers et de 6 agriculteurs de Chaussy.

Il décide également de verser 10 francs puis 100 aux Oeuvres de la Société Française de secours aux blessés militaires. (Source : *Délibérations du conseil municipal du 9 juillet 1916*)

Lors de cette même séance, il approuve à l'unanimité la décision d'honorer les morts de la commune. « Le Maire demande donc au conseil de donner dans le cimetière communal un terrain qui servira de sépultures aux soldats morts pour la France et d'un emplacement pour ériger un monument. »

## Les événements marquants...

- Les usines d'armement emploient près d'un tiers de femmes tandis que les ouvriers des usines de munitions se mettent en grève.
- 1<sup>re</sup> année du recouvrement de l'impôt général sur le revenu.
- Le premier formulaire de déclaration fait son apparition.



• Le 21 février marque le début de La bataille de Verdun aux bois des caures la « mère des batailles ». Elle est la plus meurtrière. Le bois des Caures est la position la plus au nord du front de Verdun sur la rive droite de la Meuse.

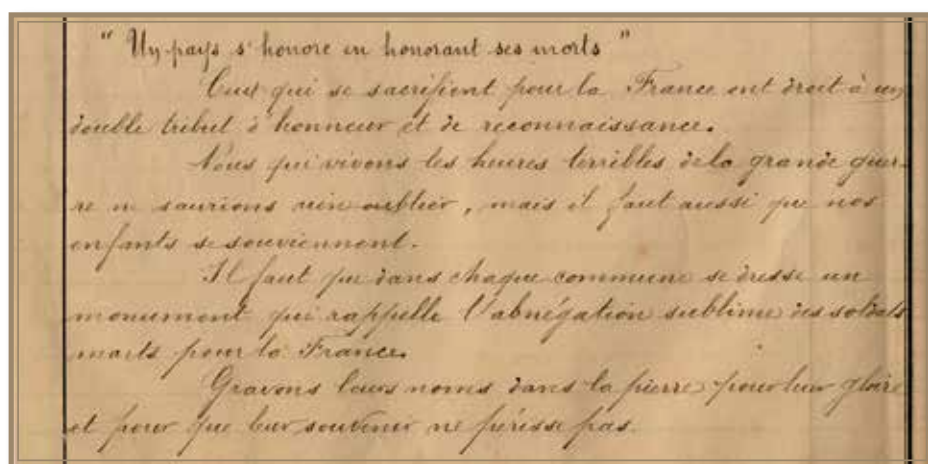
Le bois est traversé par la ligne de front. Au premier jour de la bataille de Verdun, le bois est détruit par une des plus impressionnante préparation d'artillerie, les survivants des deux bataillons ont tenu tête pendant presque deux jours aux troupes allemandes en surnombre avant d'être détruits ou capturés. Cette résistance a permis de limiter la progression allemande et d'acheminer des renforts pour colmater le front. Elle se terminera le 11 décembre à 11 h du matin.

• Le 14 juin : L'heure d'été est instaurée pour réaliser des économies d'éclairage.

• Le 5 juillet le journal *le Canard enchaîné* renaît après une interruption de plusieurs mois.

• Le 15 septembre : Les premiers chars d'assaut alliés apparaissent. Ils interviennent avec succès dans la bataille de la Somme.

• Au mois d'octobre l'État lance le 2<sup>e</sup> emprunt de la Défense nationale.



Extrait du registre des délibérations du conseil municipal du 9 juillet 1916



## Nos soldats en 1916

### ► Morts pour la France de Chaussy

#### • BRISSET Joseph

Né le 09 octobre 1896 à Chaussy, il est appelé sous les drapeaux sous le matricule 1124, affecté au 156<sup>e</sup> Régiment d'Infanterie. Il réside alors à Bondaroy et exerce la profession de domestique. Il est mort suite à des blessures de guerre le 14 juillet 1916 (19 ans) à l'hôpital d'évacuation de Cerisy-Gailly (Somme). Ce même jour, 2 soldats sont tués et 6 sont blessés, du même régiment. (Source *Journal de Troupes - Ministère de la Défense - Mémoire des hommes*)

#### • DELAFOY Edmond

Il est né le 10 novembre 1877 à Chaussy, agriculteur de profession. Il s'engage le 4 octobre 1908. Il sera condamné le 15 mars 1909 par le Conseil de guerre à 6 mois de prison pour outrage envers un supérieur en dehors du service. Il restera dans la réserve active. À la mobilisation, il sera affecté au 110<sup>e</sup> RI, sous le matricule 1369. Il décède le 28 février 1916 (38 ans) à 15 h à Douaumont (Meuse) sur le champ de bataille des suites de blessures de guerre.

#### • FLEUREAU Sosthène

Incorporé au 313<sup>e</sup> RI, sous le matricule 1307, il est né à Chaussy le 17 février 1887, profession cultivateur. Il est décédé au Ravin de la Fausse Côte à Vaux, à l'est de Douaumont le 17 novembre 1916 à 9 h. Il est inhumé au cimetière militaire de Fleury (Meuse).

#### • LECOMTE Gustave

Né à Germignonville (28) le 14 mars 1877, il habite Toury. De profession charretier, il partit le 16 novembre 1898 pour le 124<sup>e</sup> RI. Il devient réserviste de l'armée active le 1<sup>er</sup> novembre 1901, passe dans l'armée territoriale le 1<sup>er</sup> octobre 1911 avant d'être mobilisé le 3 août 1914 au 30<sup>e</sup> RI. Il est affecté le

9 juin 1915 au 73<sup>e</sup> RI et décède le 22 janvier 1916 à Westvleteren (Belgique), dans l'ambulance des suites des blessures de guerre. Il participa à la campagne contre l'Allemagne.

#### • PAVARD Léonce

Né le 8 octobre 1879 à Chaussy, matricule 380, cheveux blonds, yeux bleus, il s'engage dans l'armée active au 186<sup>e</sup> RI et reçoit un certificat de bonne conduite. Il est rappelé sous les drapeaux à la mobilisation générale. Il est affecté au 21<sup>e</sup> RI, puis au 293<sup>e</sup> RI le 26 novembre 1915. Il est nommé Caporal le 23 février 1916.

Il reçoit la croix de guerre, étoile de bronze et une citation « *Agent de liaison, calme et résolu. A fait preuve au cours des bombardements les plus intenses, d'un courage et d'un dévouement au dessus de tout éloge. Pendant les combats des 13 et 14 février a assuré son service très chargé sans jamais prendre un moment de repos* » (Source : *Registre des matricules - Archives départementales du Loiret*). Il décède le 8 juin 1916 à Fleury-devant-Douaumont (Meuse), par suite de blessures de guerre par éclats d'obus reçus sur le champ de bataille.



Extrait de la fiche du Registre des matricules de Forien Moïse

### ► Recensés

#### • FORIEN Moïse

Clerc de Notaire, il est né le 12 avril 1896 à Chaussy. Affecté au 76<sup>e</sup> RI le 13 décembre 1915, il sera blessé le 14 octobre 1916 dans l'Aisne avec de multiples contusions et évacué. Il intégrera ensuite le 404<sup>e</sup> RI le 20 novembre où il sera nommé Caporal, le 23 décembre 1918, puis le 109<sup>e</sup> RI. Il reçoit la croix de guerre étoile de bronze ainsi qu'une citation « *Excellent soldat en toutes circonstances. N'a cessé de prodiguer secondant son chef de sections sur une position violemment bombardée et retournée plusieurs fois* » (Source : *Registre des matricules - Archives départementales du Loiret*). Son dossier militaire est ensuite transféré à Versailles.

#### • Guérin Pierre

Né le 29 septembre 1896, il est le frère de Guérin Marius, mort pour la France le 20 août 1914 (Cf *Bulletin municipal de 2014*). Il fut affecté à plusieurs régiments durant la 1<sup>re</sup> guerre mondiale avant de rejoindre l'armée d'Orient le 20 juillet 1917. Il reçut un certificat de bonne conduite. Il fut rappelé le 26 août 1939 au service de l'armée avant d'être réformé en 1940 pour raison de santé.

Afin que les noms sur notre monument aux morts ne restent pas que des noms...

Fiche du Registre des matricules de Pavard Léonce



## La commune de Chaussy, les pieds dans l'eau...



**M**ardi 31 mai, le réveil est douloureux pour de nombreux habitants de notre commune.

Après des pluies incessantes durant 4 jours, qui viennent s'ajouter à un printemps très pluvieux, les mares des hameaux d'Atraps et Spuis ont débordé, inondant routes et maisons riveraines.

Dès 5 h 30 le matin, nous sommes alertés par les premiers habitants à Spuis. La mare déborde. Depuis la veille,

certains pompent déjà l'eau qui s'infiltré dans les sous-sols. Les champs sont saturés de pluie. Une visite dans



les hameaux s'impose afin de faire le point sur la situation. À Atraps, la mare, rue du canal déborde également. Les voitures stationnées sont dans l'eau. Personne ne pense à ce stade que cela s'amplifiera. Personne n'a jamais vu ça dans la commune.

À 7 h 30, le niveau continue d'augmenter. Les poissons de la mare à Spuis nagent sur la place, amusant



les enfants qui prennent le transport scolaire. L'eau des champs ravine vers les cours des habitations et s'engouffre rapidement dans certaines caves, surprenant les calcédoniens au petit matin. La pluie continue de tomber. L'eau atteint l'intérieur de plusieurs maisons à Atraps. Des habitants sont obligés de quitter leur domicile.

La solidarité se met en marche. Chacun aide son voisin à pomper l'eau, surveille le niveau de l'eau, élève les meubles et apporte un soutien matériel et moral du mieux qu'il peut.

Les pompiers interviennent à Atraps toute la matinée afin de limiter la montée des eaux dans les habita-

# Inondations



À Chaussy, l'eau reprend sa place dans les anciennes mares de part et d'autre de la route Atraps-Chaussy.

De grandes étendues d'eau se sont créées dans les champs, recouvrant les cultures.

Le Loiret est passé en alerte rouge pour crues et inondations. De nombreuses routes ont été coupées. Les enfants ne sont pas allés à l'école ces



tions, mais sont ensuite appelés dans d'autres communes. Des bénévoles prennent le relais durant 4 jours. 3 moto-pompes fonctionnent sans interruption du matin au soir. Nous tenons à remercier tous ceux qui ont donné leur temps, leur énergie et prêté leur matériel pour nous aider à pomper les mares et les maisons. Nous remercions également ceux qui ont hébergé les habitants et apporté leur soutien.



À Atraps, le niveau des mares et du canal revient doucement à la normale en fin de semaine. La mare de Spuis a fini par se vider naturellement. Quant aux mares de Villiers, elles sont parvenues à absorber non sans difficultés, les ruissellements, limitant les dégâts.



mercredi 1<sup>er</sup> et jeudi 2 juin. Les cours et les transports scolaires sont suspendus. Le Loiret est le département de la région le plus touché par les intempéries. Axes routiers coupés, prison évacuée, villages inondés...

Face à l'ampleur des événements le Loiret est déclaré en catastrophe naturelle. En 2017, le conseil municipal a décidé de réaliser d'importants travaux pour éviter de subir de nouvelles inondations.



## Une jolie petite salle

*Rénovée et mise aux normes, elle devient une jolie salle des fêtes.*



### Le financement

En vue de la rénovation de cette salle, le contrat régional de pays nous a proposé une étude pour améliorer les performances énergétiques. Les travaux ont pu être possible grâce aux subventions de la région Centre-Val de Loire (représentée lors de l'inauguration par Mme Besnier), du Conseil Départemental du Loiret et d'une partie de la réserve parlementaire de notre députée Marianne Dubois.

Le coût des travaux est de 98 000 €. Des sanitaires et l'eau potable ont été installés, ainsi qu'un coin cuisine avec micro-onde et réfrigérateur. Les habitants peuvent louer la salle. (Cf location de salle p. 7). Elle est également à la disposition des associations du village.



### L'inauguration

C'est avec beaucoup de plaisir que nous vous avons accueillis nombreux le vendredi 23 septembre pour inaugurer cette petite salle. Ce fut un



moment agréable et convivial autour d'un apéritif dinatoire préparé et servi sous le soleil par Les saveurs du Gâtinais.

### Un peu d'histoire

De 1871 à 1972, notre actuelle petite salle était la salle de vote pour la section Spuis-Atraps. Le sectionnement fut supprimé par le conseil municipal durant le mandat de Mr Turbé, Maire.





## La Saint Fiacre en fête

*Quelques photos souvenirs  
d'une belle journée ensoleillée  
qui a animé notre église  
l'espace d'un après-midi.*



L'année 2016 fut une année particulière pour les agriculteurs et les habitants de notre département, en raison des inondations.

Un petit groupe de paroissiens décide alors de remplacer la traditionnelle messe de fin de moisson par une messe en l'honneur de Saint-Fiacre, saint patron des jardiniers et de l'église de Spuis. Ils organisent alors, le 10 septembre 2016, une proces-



sion, suivie d'une messe. Sous un soleil de plomb, de nombreux marcheurs se retrouvent devant l'église de Oison. Ils se dirigent ensuite vers le calvaire de La Bouteillerie : récemment restauré, celui-ci est béni par le prêtre et le diacre. La dernière étape les emmène à l'église de Spuis.

Toutes les personnes qui le souhaitent, ont confectionné bouquets, gerbes, compositions florales, afin de



décorer le calvaire et les églises. À l'issue de la messe, les participants venus nombreux, ont partagé un apéritif dans la bonne humeur.



## Le Comité des Fêtes

*L'équipe du comité des fêtes vous remercie pour votre participation aux activités.*

### Retour sur les activités passées

- Dimanche 13 mars : Un après-midi autour de jeux de société et des crêpes à l'occasion de la chandeleur.
- Dimanche 3 avril : Chasse aux œufs de Pâques suivie d'un apéritif et du partage du butin. Initialement prévue le 28 mars, elle est reportée au dimanche suivant à cause du mauvais temps.
- Dimanche 29 mai : Fête des mères avec le traditionnel lâcher de ballons.
- Mardi 21 juin : La fête de la musique a attiré petits et grands sur la place de l'église pour écouter Mika et son groupe Rock et s'essayer à quelques notes de musique endiablée.
- 14 juillet : L'animation est réalisée en collaboration avec l'équipe municipale. Comme chaque année, le concours de pétanque attire de nombreux participants. Petits et grands viennent s'affronter et partagent un moment agréable sous le soleil.
- Dimanche 11 septembre : Vide grenier à Spuis. La dégustation et la vente du boudin préparé par Gilles Gaudin a ravi nos visiteurs. Nous le remercions.

- Samedi 15 octobre : Nous avons partagé un couscous.
- Dimanche 27 novembre : Loto du Téléthon. Nous remercions les participants qui nous ont permis de remettre 530 € en 2016 à l'AFM Téléthon.

### Pour l'année 2017...

Le bureau ne s'est pas encore réuni en assemblée générale. L'agenda n'est pas encore établi mais quelques événements restent programmés pour 2017.

### Bureau

**Présidente** : Danièle Fleury  
Tél : 02 38 39 32 86

**Vice-présidente** : Caroline Moreau

**Trésorière** : Françoise Fouray  
Tél : 02 38 39 33 82

**Secrétaire** : Martine Rousseau  
Tél : 09 72 96 15 21

Ce bureau est entouré d'une équipe de bénévoles pour assurer les diverses animations au cours de l'année. Nous les remercions et comptons sur leur aide.



Une représentation théâtrale est prévue le 19 mars. Suivrons la chasse aux œufs de Pâques, la fête des mères, la fête de la musique, le vide greniers, le repas surprise...

Merci à tous ceux et celles qui ont apporté leur aide et leur soutien tout au long de l'année, en fonction de leur disponibilité, dans l'organisation ou la préparation des activités. Nous remercions également l'équipe municipale pour son soutien matériel et financier.



## L'Amicale des chasseurs

*L'amicale des chasseurs est composée d'actionnaires et de sociétaires.*



Le nombre de lièvres est en nette diminution cette année en raison des intempéries du mois de mai. C'est pour cette raison que nous avons anticipé la fermeture.

La perdrix est en diminution constante, quant au nombre de chevreuil, il se stabilise. Un comptage de printemps a lieu au mois de mars pour évaluer les populations de gibiers. Toutes les personnes souhaitant participer au comptage sont les bienvenues.

### Bureau

**Président :** Serge Lecomte  
**Tél. :** 02 38 39 42 17  
**Vice-Président :** J-F Charles  
**Secrétaire trésorier :**  
Francis Lemaire  
**Autres membres :**  
Marcel Paty, Loïc Busquets  
Aurélien Houdy

### Subventions aux associations

Le Conseil Municipal a reconduit en 2016 les subventions aux associations culturelles et sportives.

**Chaussy** soit **1 300 €**  
Comité des fêtes 700 €  
Club de l'âge d'or 300 €  
Détente et Loisirs 300 €

**Coop. Scolaire** soit **546 €**  
Maternelle 91 €  
Primaire 273 €  
Collège 182 €

**Loisirs \*** soit **325 €**  
US Football Bazoches 130 €  
K'DANSE 78 €  
AS Football club Toury 52 €  
BAZOCHES FITNESS 13 €  
LA BAZOCHOISE 26 €  
KARATÉ CLUB 26 €

**Autres** soit **125 €**  
ADMR Outarville 100 €  
Ass. des usagers de l'Hôpital de Pithiviers 25 €

**TOTAL DES SUBVENTIONS AUX ASSOCIATIONS : 2 296 €**  
\* 13 €/enfant - 18 ans

## Détente & Loisirs

Notre association compte 15 adhérentes. Les cours ont lieu tous les jeudis après-midi de 15 h 30 à 16 h 30 à la salle de Villiers. Toutes les personnes intéressées sont invitées à nous rejoindre. En 2017, les adhérents feront une sortie au Cabaret le Diamant Bleu à Barville en Gatinais.

### RENSEIGNEMENTS

Mme Mauricette Legendre  
Tél : 02 38 39 47 17



## Le club de l'âge d'or

**M**algrès les inondations et les soucis de santé, nous avons clôturé l'année 2016 par un repas convivial le 6 décembre, suivi de l'assemblée générale.

Cette année, le bureau a décidé que le club prendrait à sa charge le service. Le repas a été servi et préparé par Mr Heurtebise que l'on remercie pour sa prestation. Nous avons fait l'acquisition d'une bouilloire.

Nous avons également une pensée pour Jean et Albert, qui nous ont quittés en 2016 ; pour Alain et Christiane, absents pour raison de santé, ainsi que pour leurs proches. Le club compte 33 adhérents qui se retrouvent le 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> mardi de chaque mois pour partager un moment de convivialité autour de jeux de chaloupée, rummikub, scrabble, tarot(...) sauf en juillet, où les adhérents ne se retrouvent que le 1<sup>er</sup> mardi du mois. Chaque adhérent reçoit maintenant une plaquette de présentation sur laquelle se trouve le timbre de validation de l'adhésion pour l'année 2017 et de nombreux renseignements sur les avantages de l'adhésion.

Nous remercions Monsieur le Maire pour sa présence à notre repas ainsi que le conseil municipal pour la subvention accordée chaque année.

### Sorties 2016

Nos aînés sont allés en voyage :

- 13 septembre : Au rythme de la loco
- Du 28 août au 2 septembre : La Cerdagne

Nous vous rappelons que tous les participants à un voyage doivent avoir sur eux leur carte d'adhérent de l'année en cours et leur pièce d'identité.

### Pour l'année 2017...

#### ► Calendrier du club :

L'année 2017 a débuté le 3 janvier par la galette des rois.

- 7 février : Crêpes
- 18 avril : Concours de Chaloupée
- 4 octobre : Concours de Chaloupée
- 15 novembre : Date limite pour l'inscription au repas de fin d'année ainsi que pour l'adhésion au club et leurs règlements.
- 5 décembre : Repas et assemblée générale

#### ► Sortie 2017

Une sortie au Zénith d'Orléans est prévue le 3 juin pour voir le spectacle musical *Notre Dame de Paris*.

De nombreux voyages, et/ou des séjours vacances sont accessibles à tous les adhérents par l'intermédiaire de l'association Générations Mouvement – les Aînés Ruraux.

### Bureau

**Président :** Ravenet Daniel

**Vice-présidente :** Marie-Louise Vappereau

**Trésorier :** Beaudouin Pierre

**Secrétaire :** Lemaire Monique

**Membres :** Legendre Monique, Lemaire Gilbert, Mallier Jeannine, Ravenet Thérèse

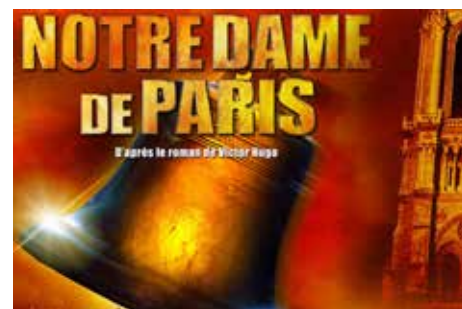
### RENSEIGNEMENTS

Générations Mouvement – Fédération Nationale  
60 rue de Londres, 75008 Paris

Tél. 01 53 42 46 01 / Fax 01 53 42 13 24

[federation-nationale@gmouv.org](mailto:federation-nationale@gmouv.org)

[www.generations-mouvement.org](http://www.generations-mouvement.org)



## Repas de l'amitié du CCAS

Comme chaque année, les habitants de notre village âgés de plus de 65 ans se retrouvent au repas de l'amitié.

Parmi l'assistance, les deux doyens présents au repas sont Jules Paty, (90 ans) et Jeannine Mallier (89 ans).





# Sports et Culture

## Musique

### **La Bazochoise**

(Fanfare, Cours de musique, Solfège) Adultes et Enfants

**PATINOTE Murielle**

5, rue du Moulin

Bazoches-les-Gallerandes

Tél : 02 38 39 30 25

### **Chorale L' Air du Temps**

**GILLES KALINOWSKI**

6, rue de Rabajou

Chilleurs aux Bois

Tél : 02 38 39 82 75

## Danse

### **Virevolte**

(dances de salon, adultes et enfants, danse orientale, danse en ligne)

**BULCOURS Didier**

19, Grande Rue

Outarville

Tél : 02 38 39 50 51

### **K'DANSE**

(Danse adultes et enfants)

**SERGEANT Elisabeth**

83, Grande Rue

Bazoches-les-Gallerandes

Tél. 02 38 39 39 28 – 06 8336 93 41

### **SOLID'ARTS**

(Manifestations à caractère caritatif : expositions artistiques, chants, danse, théâtre, spectacles cabarets, etc)

**LEJEUNE Delphine**

24, place de l'Eglise

Bazoches-les-Gallerandes

## Sport

### **A.O.C.O.**

**HAND BALL**

**HUPIN Thierry**

29, résidence des Prés – E1

Bazoches-les-Gallerandes

Tél : 06 79 98 67 63

### **TENNIS**

**BOST Corinne**

2 bis, rue Paul Challine

**ATTRAPS - CHAUSSY**

Tél. : 06 86 10 97 37

Tél : 06 86 10 97 37

### **GYMNASTIQUE DOUCE**

**METIVIER Reine**

10, rue Saint Lazare

Fresnay l'Aubry

45480 IZY

Tél : 02 38 39 31 54

### **CYCLO**

**THIBAUT Serge**

21, place des Tilleuls

Bazoches-les-Gallerandes

Tél : 02 38 39 33 46

### **Escalade**

(Adultes et enfants dès 7 ans)

Lundi de 17 h à 18 h 30

**Julien Maître**

Bazoches-les-Gallerandes

### **Bazoches Fitness**

(Fitness, Zumba, Full-contact)

**ADJAUD Akila**

24, impasse des Bruants

Bazoches-les-Gallerandes

Tél : 06 85 15 21 44

Zumba (Laurianne) [bailazumba45@gmail.com](mailto:bailazumba45@gmail.com)

Full-contact (Jean-Christophe) 06 36 98 30 74

### **Karaté Club**

Adultes et Enfants (Karaté, Body karaté, Self défense féminine, Taïso, Karaté training)

**CARROUÉ Yves**

1, Donville

Bazoches-les-Gallerandes

Tél : 02 38 39 33 91 – 06 63 65 87 24

### **2BGI Badminton**

**LEMOULT Rodolphe**

3, impasse des Mésanges

Bazoches-les-Gallerandes

Tél : 06 23 17 25 05

### **U.S.B. Football**

**PHELUT Jean-Marc**

18, Donville

Bazoches-les-Gallerandes

Tél : 06 79 25 03 68

### **Football Club Toury**

**RUTER Johnny**

45 bis avenue de la Chapelle

Toury

Tél : 06 17 70 10 78

## Relaxation

### **WU WEI ASSOCIATION**

Valorisation et le bien être des personnes.

**Moulin neuf**

**Spuis**

Tél : 02 38 39 45 79

## Pétanque

### **Amicale de Pétanque**

Adultes et Enfants

**REMOND Bruno**

93, Grande Rue

Bazoches-les-Gallerandes

Tél. 06 47 13 37 59

## Culture

### **Culture & loisirs**

(Théâtre, conférences...)

**Mme MALINGE Florence**

16, rue de la Gouetterie – Geudreville

45450 JOUY-EN-PITHIVERAIS

Tél. : 06 31 85 25 41

## Généalogie

### **Les Ouches**

**VILLARD Lucette**

36, Geudreville

Bazoches-les-Gallerandes

Tél : 02 38 39 38 03

Mail : [les-ouches@orange.fr](mailto:les-ouches@orange.fr)

Site internet : [www.dans-les-ouches.fr](http://www.dans-les-ouches.fr)

## École élémentaire

**139 élèves sont scolarisés pour l'année 2016/2017  
répartis en 6 classes dont 21 enfants de Chaussy.**

### Activités et sorties :

**Musique** : tous les vendredis avec M<sup>me</sup> Ploffoin de la Fédération des Centres Musicaux ruraux - **spectacle prévu le vendredi 16 juin 2017**

**Cinéma** : 3 films seront visionnés au cinémobile dont *Robin des bois*, projeté les 25 novembre et 8 décembre.

**Spectacle musical** *le carnaval des animaux* le 9 février à Orléans.

**Théâtre** de la tête noire à Saran le 26 janvier (Pièce : *Sur la corde raide*)

**Courir pour Curie** : Toute l'école a participé le jeudi 29 septembre à la marche jusqu'au bois de Landreville.

**Usep** : Nous organiserons une course de régularité avec les écoles d'Aschères, Greneville, Outarville et Boisseaux le 30 mars.

**11 novembre** : En liaison avec les anciens combattants, nous faisons participer des élèves de CM1 et CM2 aux cérémonies de commémoration.

**Classes de découverte** : 3 classes ont prévu de partir les CE1-CE2 aux caillettes, les CE2-CM1 aux sables d'Olonne et les CM2 à Combloux en classe de montagne.

Une classe mobile a été commandée par la CCPNL, suite au projet monté par le collège et les écoles du secteur. Un accès aux nouveaux locaux de la garderie a été aménagé. Les enfants qui prennent le car passent par la cour du collège. Le départ et les arrivées se font de manière plus sécurisée sur le parking du collège.

### Rentrée 2016-2017

- ▶ CP : M<sup>me</sup> Malard (26 élèves)
  - ▶ CE1 : M<sup>me</sup> Dupuis (24 élèves)
  - ▶ CE1-CE2 : M<sup>me</sup> Benoist (20 élèves)
  - ▶ CE2-CM1 : Mr Malard, M<sup>me</sup> Houdmon (19 élèves)
  - ▶ CM1 : M<sup>me</sup> Guérin (23 élèves)
  - ▶ CM2 : M<sup>me</sup> Courtès (27 élèves)
- M<sup>me</sup> Ribeiro enseignante supplémentaire.

### RENSEIGNEMENTS

2, rue du jeu de Paume  
Bazoches-les-Gallerandes  
Tel. : 02 39 39 41 08  
Directeur : Mr MALARD

### HORAIRES :

- ▶ **Lundi, mardi, jeudi, vendredi :**  
8h50 - 12h et 13h20 - 15h45 : classe  
15h45 - 16h30 : activités TAP
- ▶ **Mercredi :** 8h50 - 12h : classe  
Garderie gratuite le mercredi de 12h à 12h30.  
Centre de loisirs avec cantine le mercredi après-midi.

## École maternelle

**Il y a actuellement 72 élèves  
scolarisés à l'école maternelle  
dont 7 enfants de Chaussy.**

### Bilan 2015/2016 :

À ce jour la coopérative bénéficie de 6 824 €.

- Bénéfice de la fête de l'école : 1746 €.
- Les rencontres artistiques à Autruy sur Juine en juin ont coûté 250 € (transport seul).

- La sortie de fin d'année 2016 au Clos des canes a coûté 448 € (sans le transport, financé par la CCPNL).

- La classe de découverte des GS est revenue à 572 €. Le transport était pris en charge par la CCPNL et les parents.
- Le spectacle de Noël a eu lieu le lundi 12 décembre (*Le Noël des animaux*)
- Goûter de Noël pour les enfants est prévu le jeudi 15 décembre.
- Les parents d'élèves ont visité l'école le vendredi 06 janvier de 16h30 à 17h15 et ont dégusté la galette.

### Les projets prévus :

- Une intervenante musique est présente tous les vendredis.

### Répartition des classes 2016-2017

- ▶ TPS-PS : MM<sup>me</sup> PEREIRA (24 élèves)
- ▶ MS-GS : M<sup>me</sup> LARTY (25 élèves)
- ▶ MS-GS : M<sup>me</sup> GALLIER (24 élèves)

• Chaque classe remet en place l'activité « jeux de société » entre les vacances de Noël et celle de février.

### RENSEIGNEMENTS

3 rue du jeu de Paume  
Bazoches-les-Gallerandes  
Tel. : 02 38 39 31 82  
Directrice : M<sup>me</sup> GALLIER

### Syndicat Intercommunal du collège de Bazoches Les Gallerandes

Depuis la mise en service du nouveau collège, la dissolution du Syndicat Intercommunal du Collège de Bazoches Les Gallerandes était prévue pour le 31 décembre 2016. Aujourd'hui les bâtiments de l'ancien collège et le gymnase sont propriété de la CCPNL. Le conseil communautaire étudie le devenir de ces bâtiments.



## ATELIER ROCK

### Cours de guitare

Initiation basse/batterie/ M. A. O.  
Enregistrement : création maquette  
*5, place de l'église*  
Tél : 06 63 00 46 28

## BACHELARD Eugénie

### Infographiste

Logo, affiches, dépliants,  
magazines, encarts publicitaires...  
Création graphique et mise en page  
*1, rue du cordonnier*  
Tél : 02 38 39 25 28

## CHÂTEAU DE CHAUSSY

### Chambres d'hôtes

Réception – Mariages – Séminaires  
Location de salle  
*2, Place du Château*  
Tél : 02 38 39 36 98 – 01 43 59 69 27  
[www.chateaudechauussy.com](http://www.chateaudechauussy.com)

## C.E.T. 45

Plomberie – Chauffage – Sanitaire  
Énergies nouvelles  
*8, rue du Domaine*  
Tél : 02 38 39 41 32

## DITTA PEINTURE

### Revêtements sols et murs

Peinture – vitrerie – papier peint  
Tout ravalement plastifié.  
Isolation grenier  
*10, rue de la Forge*  
Tél : 06 16 95 18 38

### Boulangier

Spuis - place de l'église

mardi : 11 h 30  
mercredi : 10 h 30  
vendredi : 10 h 30  
dimanche : 11 h 30



## Euro Mail Services

### Vanessa & Steven Warin

Imprimeur routeur  
Impression de documents,  
expédition, conditionnement  
sous enveloppes, cartons...  
distribution en boîtes aux lettres  
*5, place du 8 mai*  
Tél : 02 38 06 01 35  
[emssarl@aol.com](mailto:emssarl@aol.com)

## M.A.R.S

### Michel Fernandes

Auto entrepreneur  
Toutes prestations  
Entretien mécanique, Pelouse,  
taille de haies, tout bricolage  
intérieur extérieur...  
*9, Place du 8 mai*  
Tél : 06 78 96 62 96  
[michel.fernandes45@orange.fr](mailto:michel.fernandes45@orange.fr)

## OSTEOPATHE D.O.

### Lucy Vigroux-Stiegler

Consultation à domicile  
sur rendez-vous  
Tél : 06 38 86 07 16  
[www.lucystiegler.wix.com](http://www.lucystiegler.wix.com)

## Récupération feraille et métaux

Électroménager, moteur, câble,  
laiton, cuivre... feraille agricole  
*6, impasse Saint Fiacre*  
Tél : 06 78 08 85 94 - 06 60 14 20 70

## ROBERT Fabrice

### Forage – micro-forage

Pompage  
*3, Moulin de Villiers*  
Tél : 02 38 39 35 57

## VIC AND CO

### Entreprise de menuiserie métallique et PVC

Pose de vérandas, portails,  
volets etc...  
Rénovation et neuf.  
*6 bis, rue Paul Chaline*  
Tél. fax : 02 38 39 41 97  
[vicandco@orange.fr](mailto:vicandco@orange.fr)

## VISUA CONCEPT

### Gilles Rosenfeld

Atelier d'Architecture  
*7, rue de la Grenouillère*  
Tél : 02 38 39 30 74

## VITUREAU Alexandra

### Massage énergie

Tous les jours sur rendez-vous  
*Le moulin neuf Spuis*  
Tél : 02 38 39 45 79 – 06 95 85 70 31  
[www.alexandravitureau.fr](http://www.alexandravitureau.fr)  
[alexandravitureau@orange.fr](mailto:alexandravitureau@orange.fr)

## VITUREAU Laurent

### Thérapeute, Magnétiseur, Psycho-énergéticien

Tous les jours sur rendez-vous  
*Le moulin neuf Spuis*  
Tél : 02 38 39 45 79 – 07 87 03 10 92  
[www.laurentvitureau.fr](http://www.laurentvitureau.fr)



## Le frelon asiatique

*Plusieurs nids de frelons asiatiques ont déjà été signalés sur notre commune.*



© Julien Touroult

### Description

La tête du frelon asiatique est noire, sa face orangée et l'extrémité de ses pattes jaune. Il fixe souvent son nid en hauteur dans les arbres, mais peut se trouver aussi sous une toiture, un encadrement de fenêtre, une haie, un coffret EDF,...

Ces insectes peuvent piquer à de nombreuses reprises provoquant de terribles douleurs et œdèmes.

### Quelle conduite adoptée ?

Vouloir éradiquer l'espèce est une hérésie mais étant présente sur notre commune avec 2 nids détruits en 2016, nous vous demandons la plus grande prudence en ce printemps qui



arrive. Nous vous demandons d'observer votre environnement avant tous travaux de tonte, de taille ou de bricolage.

**Signalez en mairie toute suspicion de sa présence**, nous pourrions vous orienter vers des spécialistes.

N'intervenez surtout pas seul !

## La chenille processionnaire

C'est bientôt le printemps et c'est aussi le moment où les chenilles processionnaires du pin quittent les arbres pour aller s'enterrer dans le sol, où elles se transforment en papillons. C'est à ce stade de son développement, que la processionnaire est la plus dangereuse.

Sur les hommes, elles provoquent des allergies cutanées, des irritations oculaires, ou des problèmes respiratoires de type asthme. Les chiens et les chats peuvent souffrir de graves nécroses conduisant parfois à l'euthanasie.

**La meilleure protection est d'éviter de se mettre en contact avec la chenille qui, se sentant en danger, lâche ses poils urticants.**

L'apparition de tâches brunes à certains endroits de la ramure des arbres ou la

présence de nids de couleur blanche, tissés au bout des branches est le signe de sa présence.

### Comment limiter leur prolifération ?

► Lutte mécanique : Elle consiste à enlever à l'aide d'outils (échenilloir) les pontes et les nids et à les détruire par incinération.

► Piégeage des chenilles : Un écopiège composé d'une gouttière reliée à un sac peut être installé pour intercepter les chenilles lorsqu'elles descendent de l'arbre.

► Lutte biologique : La méthode la plus utilisée est la pulvérisation de biotoxines, sur les aiguilles des pins. L'ingestion de ces toxines provoque la mort des larves par intoxication.



► Régulation biologique : L'odeur du bouleau a un effet répulsif sur la processionnaire. La mésange est un bon prédateur de la processionnaire du pin.

Il est indispensable d'agir pour éviter sa prolifération.



# Démarches administratives

## Déclaration de naissance

Se présenter à la mairie du lieu de naissance muni du certificat médical, dans les 3 jours suivant l'évènement.

## Casier judiciaire

À demander auprès du Service Central de Casier Judiciaire, 107 rue de Landreau – 44079 Nantes, en déclarant très précisément son état civil.

Demande en ligne à [www.cjn.justice.gouv.fr](http://www.cjn.justice.gouv.fr)

## PACS

Formalité effectuée par le Tribunal d'Instance le plus proche de son domicile.

## Passeport

La Mairie ne traite pas les dossiers de passeports car elle n'est pas équipée de station biométrique. Vous pouvez vous adresser aux mairies d'Artenay, de Neuville-aux-Bois, de Pithiviers, au commissariat de Police de Pithiviers... (liste non exhaustive)

Vous pouvez acheter en ligne un timbre électronique pour un passeport à l'adresse :

<https://timbres.impots.gouv.fr/>

## Légalisation de signature

Ne pas signer le document à l'avance. Se présenter en mairie, muni d'une pièce d'identité et apposer sa signature devant le maire ou l'agent ayant délégation de signature.

## Recensement militaire

À effectuer dans la mairie du domicile, dans les 3 mois qui suivent les 16 ans. Le jeune peut se présenter seul, muni de sa carte d'identité et du livret de famille.

## Carte nationale d'identité (CNI)

Durée de validité 15 ans pour une personne majeure et 10 ans pour un mineur. Un document CERFA est à remplir en Mairie. Vous devrez y apposer votre empreinte digitale, inscrire les renseignements vous concernant, mais également les noms, prénoms, date et lieu de naissance de vos parents (pensez à vous munir de ces renseignements).

### Pièces à fournir pour une demande

- ▶ 2 photos d'identité
- ▶ une copie intégrale d'acte de naissance (de – de 3 mois, pour une première demande, perte ou vol),
- ▶ un justificatif de domicile (de – de 3 mois),
- ▶ l'ancienne CNI pour un renouvellement

### Pour les majeurs hébergés

- ▶ facture du lieu d'hébergement
- ▶ pièce d'identité de l'hébergeant
- ▶ attestation de l'hébergeant

### Pour un mineur

- ▶ Présenter la CNI du représentant légal. Présence du mineur et de son représentant légal obligatoire et du Livret de famille

Remarque : En cas de divorce ou séparation, présenter le jugement statuant sur l'exercice de l'autorité parentale.

Pour les étrangers ayant acquis la nationalité française, présenter le document délivré par le tribunal

### Coût d'une carte d'identité

- ▶ en cas de première demande ou de renouvellement : GRATUIT
- ▶ si l'ancienne CNI ne peut être présentée (perte/vol) : timbres fiscaux 25 €

## Duplicata de livret de famille

Formuler une demande à la mairie du lieu d'habitation.

## Inscription sur les listes électorales

Les formalités d'inscription sur les listes de votre bureau de vote peuvent être remplies soit en vous rendant à la mairie de votre domicile, soit directement sur Internet lorsque votre commune permet l'inscription en ligne. Ces démarches peuvent également être réalisées par correspondance lorsque vous ne pouvez pas vous déplacer. L'électeur peut dans ce cas adresser une lettre de demande d'inscription sur les listes électorales

## Copie intégrale d'acte de naissance ou mariage

Demande à adresser à la mairie du lieu de l'évènement en indiquant la filiation de la personne concernée ainsi que la preuve qui vous lie à cette personne, s'il s'agit d'un ascendant ou descendant. (pièce d'identité, livret de famille...) + une enveloppe timbrée.

## Copie intégrale d'acte de décès

Document à demander à la mairie du lieu du décès ou du dernier domicile du défunt. Délivré librement à tout requérant en joignant une enveloppe timbrée.

## Déclaration de décès :

Se présenter à la mairie du lieu de décès dans les 24 heures. Apporter le livret du défunt, le certificat médical établi par le médecin, la CNI du défunt et du déclarant.

## Brûlage des végétaux

INTERDITS en toutes saisons par arrêté préfectoral en date du 21 juin 2002. Les résidus de jardins doivent être apportés en déchetterie ou mis en dépôt aux fins de compost.

## Santé

15

### URGENCES - MÉDECIN DE GARDE

se rendre au centre hospitalier de Pithiviers  
10 bld Beauvallet – ☎ 02 38 32 31 31

#### » CARDIOLOGUE

##### ► Outarville

DR CALMETTES Patrick  
6, rue de Lambreville  
☎ 02 38 30 22 09

#### » DOCTEURS

##### ► Aschères le Marché

DR ARCHAMBAULT Pierre  
2, Grande rue  
☎ 02 38 39 23 22

DR ARCHAMBAULT Marie-Laure  
2, Grande rue  
☎ 02 38 39 24 14

##### ► Bazoches-les-Gallerandes

Cabinet médical  
DRS GALIPON – TRIKI – MIQYASS  
3 bis, rue de Pithiviers  
☎ 02 38 39 40 36  
DR CROSSONNEAU  
8, rue de Pithiviers  
☎ 02 38 39 41 02

##### ► Neuville aux Bois

Cabinet médical  
7, Allée René Cassin  
☎ 02 38 75 53 22

##### ► Toury

DR BOUMOUR Chihab  
148, rue Nationale  
☎ 02 37 90 53 21  
DR PELIN Pierre  
1, Avenue Gal de Gaulle  
☎ 02 37 90 63 85

#### » INFIRMIÈRES

##### ► Bazoches-les-Gallerandes

Cabinet d'infirmiers  
3 bis, rue de Pithiviers  
☎ 02 38 39 36 60

##### ► Neuville aux Bois

Laboratoires d'analyses  
Médicales DUBET  
7, Allée René Cassin  
☎ 02 38 91 04 80

##### ► Toury

PELLETIER Bénédicte  
17, Avenue de la chapelle  
☎ 02 37 90 56 46

LAMOUR Emilie  
10 rue Arthur Lambert  
☎ 06 65 78 33 80

#### » MASSEURS - KINÉSITHÉRAPEUTES

##### ► Bazoches-les-Gallerandes

PELLETIER Claire, ZOUARI Hédi,  
BAUDÈRE Claire  
3 bis, rue de Pithiviers  
☎ 02 38 39 36 73

##### ► Neuville aux Bois

LE CHEVALIER – LÈVÈQUE  
7, Allée René Cassin  
☎ 02 38 91 03 23

##### ► Outarville

BURSZTYN Lionel  
1 rue Bac  
☎ 02 38 34 24 22

#### » ORTHOPHONISTES

##### ► Janville

GOUACHE Adeline  
Maison médicale  
☎ 02 37 35 23 24

##### ► Neuville aux bois

COULON Audrey  
7, Allée René Cassin  
☎ 02 38 91 88 81

##### ► Outarville

PAGET Alice  
14, voie romaine – Acquebouille  
☎ 06 14 37 59 31

RIBEAUCOURT Florence  
1, place du Vieux Marché  
☎ 02 38 39 50 10

##### ► Toury

FRENCÉL Nadine  
137, rue Nationale  
☎ 02 37 90 63 49

#### » PÉDICURE PODOLOGUE

##### ► Bazoches-les-Gallerandes

MOULET Sylvie  
3 bis, rue de Pithiviers  
☎ 02 38 39 35 90

##### ► Janville :

LECESNE Stéphanie,  
Maison médicale  
☎ 02 37 35 90 91

##### ► Neuville aux Bois

DOISY Cécile  
7, Allée René Cassin  
☎ 02 38 91 04 15

#### » MAISONS DE RETRAITE

##### ► Janville

Jeanne D'arc  
2, place Maurice Violette  
☎ 02 37 90 00 54

##### ► Neuville aux Bois

Hôpital Pierre Lebrun  
123, rue St Germain  
☎ 02 38 52 20 20

##### ► Outarville

Pierre Mondine  
Avenue Arconville  
☎ 02 38 34 56 00

#### » CABINET DENTAIRE

##### ► Janville

DUMOULIN Charlene  
Maison médicale  
☎ 02 37 35 35 27

##### ► Neuville aux Bois

LECLERC Benoît  
3, rue Felix Desnoyers  
☎ 02 38 75 54 40

MOREL Bruno  
15 Bis, rue Mail Est  
☎ 02 38 75 51 98

##### ► Outarville

ABU-SADA Hanna  
8, Grande Rue  
☎ 02 38 39 66 66

##### ► Toury

TOURYDENT – MAAZ Anas  
106, rue nationale  
☎ 02 37 35 13 66

17

## Sécurité

#### » GENDARMERIE

##### ► Communauté de brigade de Neuville aux Bois

1, rue Mondame  
☎ 02 38 52 34 85

##### ► Caserne d'Outarville

40, avenue d'Arconville  
☎ 02 38 39 27 05

